

# ILNAS

Institut luxembourgeois de la normalisation  
de l'accréditation, de la sécurité et qualité  
des produits et services

## ILNAS-EN 61029-1:2000/A12:2003

### Safety of transportable motor-operated electric tools -- Part 1: General requirements

Sicherheit transportabler  
motorbetriebener Elektrowerkzeuge --  
Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Sécurité des machines-outils électriques  
semi-fixes -- Partie 1: Règles générales

05/2003

## National Foreword

This European Standard EN 61029-1:2000/A12:2003 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN 61029-1:2000/A12:2003.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

### THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2003

ICS 25.140.20

English version

**Safety of transportable motor-operated electric tools**  
**Part 1: General requirements**

Sécurité des machines-outils  
électriques semi-fixes  
Partie 1: Règles générales

Sicherheit transportabler motorbetriebener  
Elektrowerkzeuge  
Teil 1: Allgemeine Anforderungen

This amendment A12 modifies the European Standard EN 61029-1:2000; it was approved by CENELEC on 2002-11-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**